

GPSR Label for : Lawn Aerator Roller

Product Name: Lawn Aerator Roller

Product ID: WF-600127

Manufacturer/Distributor: Garden Pleasure

Country of Origin: Germany

Contact Person & Contact Information: Harms Import & Vertriebs GmbH & Co. KG , +496871909137, info@harms-import.de

(EN) Product Specifications:

Size: L x W x H 140 x 44 x 115 cm, Diameter 14,5 cm
Material: Steel, Polypropylene Plastic

Intended Use: For aerating the lawn in garden maintenance, to break up soil compaction and improve the uptake of water, air and nutrients.

Safety Information & Warnings: When using on uneven terrain, roll carefully to avoid tipping over. Wear protective clothing and gloves. Not suitable for use on very steep slopes. Ensure stable handles and avoid overloading.

Storage Instructions: Clean after use and store dry. Keep in a shady, dry place to prevent rust on the steel. Store the roller vertically or horizontally to avoid deformation.

Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: L x B x H 140 x 44 x 115 cm, Durchmesser 14,5 cm

Material: Stahl, Kunststoff PP

Vorgesehene Verwendung: Zum Belüften des Rasens in der Gartenpflege, um Bodenverdichtung und Wasser- und Nährstoffaufnahme zu verbessern.

Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Beim Einsatz auf unebenem Gelände vorsichtig rollen, um Umkippen zu vermeiden. Tragen Sie Schutzkleidung und Handschuhe. Nicht für den Einsatz auf sehr steilen Hängen geeignet. Achten Sie auf stabile Griffe und vermeiden Sie Überlastungen.

Lagerungshinweise: Nach Gebrauch reinigen und trocken lagern. An einem schattigen, trockenen Ort aufbewahren, um Rostbildung am Stahl zu verhindern. Die Walze senkrecht oder horizontal lagern, um Verformungen zu vermeiden.

Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: L x B x H 140 x 44 x 115 cm, Diamètre 14,5 cm

Matériau: Acier, Plastique PP

Utilisation prévue: Pour aérer la pelouse dans l'entretien du jardin, afin de désagréger la compaction du sol et d'améliorer l'absorption de l'eau, de l'air et des nutriments.

Informations de sécurité et avertissements: Lors de l'utilisation sur un terrain inégal, roulez avec précaution pour éviter le basculement. Portez des vêtements de protection et des gants. Ne adaptez pas l'utilisation sur des pentes très raides. Assurez-vous que les poignées sont stables et évitez la surcharge.

Instructions de stockage: Nettoyez après utilisation et stockez au sec. Conservez dans un endroit ombragé et sec pour prévenir la formation de rouille sur l'acier. Stockez le rouleau verticalement ou horizontalement pour éviter les déformations.

Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: L x B x A 140 x 44 x 115 cm, Diámetro 14,5 cm

Material: Acero, Plástico PP

Uso previsto: Para airear el césped en el cuidado del jardín, para disolver la compactación del suelo y mejorar la absorción de agua, aire y nutrientes.

Información de seguridad y advertencias: Al usar en terreno irregular, rodar con precaución para evitar vuelcos. Use ropa protectora y guantes. No apto para pendientes muy pronunciadas. Preste atención a los mangos estables y evite la sobrecarga.

Instrucciones de almacenamiento: Limpiar después del uso y almacenar en seco. Guardar en un lugar sombreado y seco para prevenir la formación de óxido en el acero. Almacenar el rodillo de forma vertical u horizontal para evitar deformaciones.

Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: L x B x A 140 x 44 x 115 cm, Diametro 14,5 cm

Materiale: Acciaio, Plastica PP

Uso previsto: Per aereare il prato nella cura del giardino, per risolvere la compattazione del suolo e migliorare l'assorbimento di acqua, aria e nutrienti.

Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Durante l'uso su terreni irregolari, arroliare con cautela per evitare ribaltamenti. Indossare abbigliamento protettivo e guanti. Non andare per l'uso su pendii molto ripidi. Prestare attenzione alle maniglie stabili ed evitare sovraccarichi.

Istruzioni per la conservazione: Dopo l'uso, pulire e conservare asciutto. Conservare in un luogo ombreggiato e asciutto per prevenire la formazione di ruggine sull'acciaio. Conservare il rullo in posizione verticale o orizzontale per evitare deformazioni.

Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: C x L x A 140 x 44 x 115 cm, Diâmetro 14,5 cm

Material: Aço, Plástico PP

Uso pretendido: Para arejar o relvado nos cuidados de jardim, para dissolver a compactação do solo e melhorar a absorção de água, ar e nutrientes.

Informações de segurança e avisos: Ao usar em terreno irregular, role com cuidado para evitar tombamento. Use roupa de proteção e luvas. Não adequado para uso em encostas muito íngremes. Certifique-se de que as pegas são estáveis e evite sobrecarga.

Instruções de armazenamento: Após o uso, limpe e armazene seco. Guarde num local sombreado e seco para prevenir a formação de ferrugem no aço. Armazene a rocha vertical ou horizontalmente para evitar deformações.

Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:

Maat: L x B x H 140 x 44 x 115 cm, diameter 14,5 cm

Material: Staal, kunststof PP

Beoogd gebruik: Voor het beluchten van het gras in de tuinverzorging, om bodemverdichting op te lossen en de opname van water, lucht en voedingsstoffen te verbeteren.

Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Bij gebruik op ongelijk terrein voorkom rollen om kantelen te voorkomen. Draag beschermende kleding en handschoenen. Niet geschikt voor gebruik op zeer steile hellingen. Let op stabiele handvaten en vermijd overbelasting.

Opslaginstructies: Na gebruik reinigen en droog opslaan. Bewaren op een schaduwrijke, droge plaats om roestvorming op het staal te voorkomen. De rol verticaal of horizontaal opslaan om vervormingen te voorkomen.

Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: P x L x K 140 x 44 x 115 cm, halkaisija 14,5 cm

Materiaali: Teräs, muovip

Tarkoitettu käyttö: Ruohon ilmastointien puutarhahoitoon, maaperän tiivistymän purkamiseen ja veden, ilman sekä ravinteiden otoksen parantamiseen.

Turvallisuustiedot ja varoitukset: Käytettäessä epätasaisella maastolla rullaa varovasti kaatumisen välttämiseksi. Käytä suojaavavälineitä ja käsineitä. Ei soveltu erittäin jyrkkiin rinteisiin. Varmista, että käsittävät ovat vahvat ja välttä ylikuormitusta.

Säilytysohjeet: Puhdista käytön jälkeen ja säilytä kuivassa. Säilytä varjoisassa, kuivassa paikassa ruostumisen estämiseksi teräksessä. Säilytä rulla pystyasennossa tai vaakasuorissa muodonmuutosten välttämiseksi.

Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecifikationer:

Storlek: P x L x H 140 x 44 x 115 cm, diameter 14,5 cm

Material: Stål, plast PP

Avsedd användning: För att lufta gräsmattan i trädgårdsvården, för att lösa upp jordpackning och förbättra upptag av vatten, luft och näringsämnen.

Säkerhetsinformation och varningar: Var försiktig vid advärslar. Ved brug på ujævnt terræn roll forsigtigt for at undgå væltning. Bær beskyttelsesklæd og handsker. Ikke egnet til brug på meget stejle skrænter. Sørg for stabile håndtag og undgå overbelastning.

Opbevaringsinstruktioner: Rengør efter anvendelse og forvar tørt. Forvar på en skugget, tørt plads for at forhindre rustdannelse på stålet. Forvar rullen lodret eller vandret for at undgå deformationer.

Efterbehandling: Denna produkt uppfyller EU's produktsäkerhetsförordning.

(DA) Produktspecifikationer:

Størrelse: L x B x H 140 x 44 x 115 cm, diameter 14,5 cm

Material: Stål, kunststof PP

Påtenkt anvendelse: Til luftning af græsplanen i havepleje, for at løse opp jordpakning og forbedre optagelsen af vand, luft og næringsstoffer.

Sikkerhedsinformation og adværslar: Ved brug på ujævnt terræn roll forsigtigt for at undgå væltning. Bær beskyttelsesklæd og handsker. Ikke egnet til brug på meget stejle skrænter. Sørg for stabile håndtag og undgå overbelastning.

Opbevaringsinstruktioner: Rens efter brug og opbevar tørt. Opbevar på et skygget, tørt sted for at forhindre rust på stålet. Opbevar rullen lodret eller vandret for at undgå deformationer.

Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(NO) Produktspecificasjoner:

Størrelse: L x B x H 140 x 44 x 115 cm, diameter 14,5 cm

Material: Stål, plast PP

Forventet bruk: Til lufting av gresset i hagevedlikehold, for å løse opp jordpakning og forbedre opptaket av vann, luft og næringsstoffer.

Sikkerhetsinformasjon og adværslar: Vær forsiktig når du bruker på ujevnt terreng for å unngå væltning. Bær beskyttelsesklær og hansker. Ikke egnet for bruk på svært bratte skrånninger. Sørg for stabile håndtak og unngå overbelastning.

Lagringsinstruksjoner: Rengjør etter bruk og oppbevar tørt. Oppbevar på et skygget, tørt sted for å forhindre rustdannelse på stålet. Lagre rullen vertikalt eller horisontalt for å unngå deformasjoner.

Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EU's forskrift om produktsikkerhet.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: D x Š x V 140 x 44 x 115 cm, průměr 14,5 cm

Material: Ocel, plast PP

Předpokládané použití: K provzdušňování trávníku v péči o zahradu, k uvolnění zhuštěné půdy a zlepšení příjmu vody, vzduchu a živin.

Bezpečnostní informace a varování: Při použití na nerovném terénu opatrně rolujte, aby se zabránilo převrácení. Noste ochranné oblečení a rukavice. Není vhodný pro použití na velmi strmých svazích. Dbejte na stabilní uchopy a vyhněte se pretížení.

Pokyny k uskladnění: Po použití vyčistěte a skladujte suchý. Uchovávat na stinném, suchém místě, aby se zabránilo tvorbě rezavosti na oceli. Skladovat valcově vertikálně nebo horizontálně, aby se zabránilo deformacím.

Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: D x Š x V 140 x 44 x 115 cm, premer 14,5 cm

Material: Jeklo, umetna masa PP

Predvidena uporaba: Za razraščanje trave v negi vrta, da se razbije zbijanje in izboljša absorpcija vode, zraka in hranil.

Varnostne informacije in opozorila: Pri uporabi na neravnem terenu previdno rolajte, da preprečite prevrnitve. Noste zaščitno obleko in rokavice. Ni primerno za uporabo na zelo strmih pobočjih. Pazite na stabilne ročaje in se izogibajte pretirnemu tlaku.

Navodila za shranjevanje: Po uporabi očistite in suho shranite. Hranite na senci, suhem mestu, da preprečite nastanek rje na jeklu. Valjaj shranite pokončno ali vodoravno, da preprečite deformacije.

Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:

Velikost: D x Š x V 140 x 44 x 115 cm, Priemer 14,5 cm

Material: Oceľ, Plast PP

Určené použitie: Na prevzdušňovanie trávnika v starostlivosti o záhradu, na uvoľnenie zhrteného pôdy a zlepšenie príjmu vody, vzduchu a živín.

Bezpečnostné informácie a varovania: Pri použití na nerovnom teréne opatrne rolujte, aby ste predišli prevráteniu. Noste ochranné oblečenie a rukavice. Nie je vhodný na používanie na veľmi strmých svahoch. Dbajte na pevné uchopenie a vyhnite sa pretlačeniu.

Pokyny na skladovanie: Po použití vyčistite a skladujte suchý. Skladujte na tienistom, suchom mieste, aby ste zabránili hrdzavaniu ocele. Skladujte valec vertikálne alebo horizontálne, aby ste predišli deformáciám.

Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: H x Sz x M 140 x 44 x 115 cm, átmérő 14,5 cm

Anyag: acél, műanyag PP

Bételezett felhasználás: A fű belélegztetésére a kertápolásban, hogy feloldja a talaj tömörödését és javítsa a víz, levegő és tápanyagok felvételét.

Biztonsági információk és figyelmeztetések: Egyenetlen talajon óvatosan görgessz, hogy megelőzd a felborulást. Viseljen védőruhát és kesztyűt. Nem alkalmas nagyon meredek lejtőknél való használatra. Ügyeljen a stabil fogvatartókra és kerülje a túlerőltetést.

Tárolási utasítások: Használat után tisztítsa meg és szárazon tárolja. Árnyékos, száraz helyen tárolja, hogy megakadályozza a rozsdás kálakialakulást az acélon. A hengert függőlegesen vagy vízszintesen tárolja, hogy elkerülje a deformációt.

Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Μ x Π x Υ 140 x 44 x 115 cm, διαμέτρος 14,5 cm

Υλικά: Χαλκός, Πλαστικό PP

Προβλεπόμενη χρήση: Για τον αερισμό του γazonιού στην κοπή του χόρτου, για να λυθεί την πίεση του έδαφους και να βελτιστοποιηθεί η απορρόφηση νερού, αέρα και θρεπτικών ουσιών.

Προβλεπόμενες πληροφορίες και προειδοποιήσεις: Κατά τη χρήση σε ανώμαλο έδαφος, κυλίστε προσεκτικά για να αποφύγετε την ανεπιθύμητη στροφή. Φοράτε προστατευτική ένδυση και γάντια. Δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε πολύ απότομες πλαγιές. Προσέξτε σταθερούς χειριστές και αποφύγετε υπερφόρτωση.

Οδηγίες αποθήκευσης: Μετά τη χρήση, καθαρίστε και αποθηκεύστε στεγνά. Αποθηκεύστε σε σκιά. Επομένως, για να αποφευχθεί η οξείδωση στον χάλυβα, αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό/σκιώδη για να αποφευχθεί παραμόρφωση.

Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφαλή των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: Д x Ш x В 140 x 44 x 115 cm, диаметър 14,5 cm

Материал: Стомана, пластмаса PP

Предназначена употреба: За проветряване на тревата в градината, за освобождаване на почвата и подобряване на поглъщането на вода, въздух и хранителни вещества.

Информация за безопасност и предупреждения: При употреба на неравно терен внимавайте да не завъртите внимателно, за да избегнете преобръщане. Носете защитна дреха и ръкавици. Не е подходяща за употреба на много стръмни откосове. Обърнете внимание на стабилните дръжки и избягвайте претоварване.

Инструкции за съхранение: След употреба почистете и съхранявайте на сухо. Съхранявайте на сеня, сухо място, за да предотвратите образуване на ръжда върху стоманата. Съхранявайте ролката вертикално или хоризонтално, за да избегнете деформации.

Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:

Dimensiune: L x L x H 140 x 44 x 115 cm, diametru 14,5 cm

Material: Oțel, Plastic PP

Utilizare intenționată: Pentru aerisirea gazonului în îngrijirea grădinii, pentru a descompune compactarea solului și a îmbunătăți absorbția de apă, aer și nutrienți.

Informații de siguranță și avertismente: La utilizare pe teren neuniform, rulați cu precauție pentru a evita răsturnarea. Purtați îmbrăcăminte de protecție și mănui. Nu este potrivit pentru utilizare pe pante foarte abrupte. Asigurați-vă că mânerurile sunt stabile și evitați supraîncălzirea.

Instrucțiuni de depozitare: După curățare, curățați și depozitați uscat. Păstrați într-un loc umbros și uscat pentru a preveni formarea ruginii pe oțel. Depozitați rolele orizontal sau orizontal pentru a evita deformările.

Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Velicina: D x Š x V 140 x 44 x 115 cm, promjer 14,5 cm

Material: Čelik, plastika PP

Predviđena uporaba: Za provjetravanje trave u njegu vrta, kako bi se razrijedila zbijenost tla i poboljšao unos vode, zraka i hranjivih tvari.

Signifikantne informacije i upozorenja: Pri korištenju na neravnom terenu pažljivo valjajte kako biste izbjegli prevrtanje. Noste zaštitnu odjeću i rukavice. Nije prikladno za upotrebu na jako strmim padinama. Pazite na stabilne ručke i izbjegavajte preopterećenje.

Upute za skladištenje: Nakon upotrebe očistite i suho pohranite. Čuvajte na hladnom, suhom i dobro provjetranom mjestu, zaštićenom od izravnog sunčevog svjetla.

Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: ilgis x plotis x aukštis 140 x 44 x 115 cm. Skersmuo 14,5 cm

Medžiaga: Plienas, plastikas PP

Numatytas naudojimas: Pilyti aeravimui sodo priežiūroje, kad būtų išspręsta dirvos supukimas ir pagerintas vandens, oro ir maistinių medžiagų įsisavinimas.

Saugumo informacija ir įspėjimai: Naudojant nelygiame reljefe atsargiai riedkite, kad būtų išvengta apvirsimų. Dėvėkite apsauginius drabužius ir pirštines. Netinka naudoti labai šlaituose šlaituose. Stiebiokite stabilumą rankens ir venkite perkrovos.

Laikymo instrukcijos: Po naudojimo išvalyti ir laikyti sausoje vietoje. Laikyti šėšelyje, sausoje vietoje, kad būtų išvengta rūdžių susidarymo ant plieno. Ruloną laikyti vertikaliai arba horizontaliai, kad būtų išvengta deformacijų.

Atitikis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: L x P x M 140 x 44 x 115 cm, diametrs 14,5 cm

Materialis: Tērauds, plastmasa PP

Paredzētā lietošana: Lai vēdinātu zaļienu dārzkopībā, lai novērstu dirvas veidošanos uz tvaicēti, lai uzlabotu ūdens, gaisa un barības vielu uzturēšanu.

Bīdītājs informācija un brīdinājumi: Izmantojot nelīdzenā reljefā, uzmanīgi ripiniet, lai izvairītos no apgāšanās. Valniet aizsargapģērbu un cimdus. Nav piemērots izmantošanai ļoti šlaucis slīpumos. Sekojiet līdzi stabilitā rīķiem un izvairieties no pārslogo.

Glābšanas norādījumi: Pēc izmantošanas notīriet un glabājiet sausā vietā. Uzglabājiet ēnā, sausā vietā, lai novērstu rūsve veidošanos uz tvaicēti. Vāles uzglabājiet vertikāli vai horizontāli, lai izvairītos no deformācijām.

Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: L x Š x H 140 x 44 x 115 cm, läbimõõt 14,5 cm

Material: Teräs, plastmass PP

Eesmärgipärane kasutus: Murorohu ventileerimiseks aiamajandisel, et vabaneda pinnase tihendamisest ja parandada vee, õhu ja toitainete imendumist.

Ohutusteevate ja hoiatused: Ebamugavale pinnasele kasutamisel rullige ettevaatlikult, et vältida ümberkukkumist. Kandke kaitseriietust ja kindaid. Ei sobi kasutamiseks väga künkadel. Veenduge stabiilses käsitsemises ja vältige ülekoormust.

Säilitamisjuhised: Kasutamise järel puhastage ja kuivatage. Hoidke varjulisel, kuival kohal, et vältida roostetaimet taseel. Hoidke rulli vertikaalselt või horisontaalselt, et vältida deformatsioone.

Nuutele vastavus: See toode vastab EL-i tootetusmäärusele.